

# Un départ en thalasso thérapie

## ■ LA RESERVATION

Pour les forfaits Hôtel/Thalasso thérapie  
Par téléphone au **0825 827 094**  
du lundi au vendredi de 9h à 18h30,  
le samedi de 9h à 13h et de 14h à 17h\*.  
Soit par fax au 0825 56 03 56  
Soit par email : [inforeservation@thalazur.fr](mailto:inforeservation@thalazur.fr)  
Soit par courrier adressé à l'hôtel

La réservation devient effective à réception des arrhes adressées à :  
**SAS SHIR / Grand Hôtel Cordouan**  
**6, allée des Rochers – Fort du Chay – 17200 Royan**  
**Tél. 05 46 39 46 39 – Fax. 05 46 39 46 46**  
**royan@hotel-cordouan.com**

Pour la réservation Thalasso thérapie sans hébergement, contactez :  
**Tél. 05 46 39 96 96 – Fax. 05 46 06 63 61**  
les arrhes seront adressées à :  
**SAS REVITHAL / THALAZUR**  
**4, allée des Rochers – Fort du Chay – 17200 Royan**  
**royan@thalazur.fr**

Délai de réservation à titre indicatif : 1 mois.

**Early Booking pour toute réservation d'une cure 6 jours (au moins 45 jours avant), Thalazur Royan vous offre la 7<sup>e</sup> nuit en chambre et petit-déjeuner en basse et moyenne saisons.**

## ■ CE QU'IL FAUT PREVOIR

2 maillots de bain en synthétique. Slip de bain obligatoire pour les messieurs.

Une tenue de sport pour accéder à la salle de gymnastique et de musculation.

Bonnet de bain et sandalettes sont obligatoires dans l'institut et sont offerts pour les séjours de 6 jours et plus, en formule cure (4 soins minimum par jour).

En vente à l'accueil pour les courts séjours.

Peignoirs et serviettes sont fournis pour tous les séjours avec soins.

## ■ CE QU'IL FAUT SAVOIR

**Votre chambre** est disponible à partir de 15h à votre arrivée, elle doit être restituée pour midi le jour de votre départ.

La consultation médicale est fortement recommandée pour tout séjour de thalasso thérapie et surtout pour les personnes présentant des antécédents médicaux. Elle se déroule en début de cure (voir les conditions générales). A défaut un certificat médical de non contre-indication aux soins de thalasso thérapie datant de

moins de 3 mois vous sera obligatoirement demandé. Elle vous couvrira 27€ dans le cadre d'une cure Vitalité Marine, Thalazur, Escales, week-end et courts séjours (non remboursée par la Sécurité Sociale). Elle est incluse pour toutes les autres cures. Les cures Vitalité Marine et Thalazur débutent le jour de votre choix et les cures spécifiques débutent le lundi. Votre programme est élaboré selon les indications ou contre-indications médicales. Les soins s'effectueront sur une demi-journée en alternance le matin et l'après-midi.

Pensez à réserver vos soins à la carte à l'avance.

**Accompagnant non curiste** : à l'hôtel, en résidence\* ou externe\*, il peut accéder à l'espace loisirs : piscines, sauna, hammam, salle de gymnastique cours de gymnastique et d'aquagym. Linge non fourni. (\* avec supplément)

**Accompagnant jeune maman non curiste** : pour plus de sérénité dans le cadre du forfait cure « Jeune maman » en demi-pension, l'accompagnant qui veillera au bien-être du bébé est hébergé gratuitement dans votre chambre (se reporter à la grille de tarifs pour connaître le coût de la restauration).

Dans le cadre de l'Escalade « Maman bébé » en base saison et moyenne saison l'accompagnant bénéficie de la gratuité de l'hébergement, il ne régle que les petits déjeuners.

**Pour bébé** : lit bébé, baignoire, chauffe-biberons, matelas à langer sont à votre disposition à l'hôtel. Chaises hautes au restaurant. Pour les enfants, l'accès à la piscine se fait à partir de 12 ans accompagnés des parents, à certains horaires.

**Nous ne proposons pas de soins aux mineurs et aux femmes enceintes.** Possibilité de soins esthétiques pour les futures mamans, nous consulter.

## Le règlement du séjour

Le règlement s'effectue lors de votre départ à l'accueil de l'hôtel si vous êtes hébergés sur place ou à l'accueil Thalasso pour une formule sans hébergement.

## Horaires d'ouverture du centre de thalasso

Du lundi au samedi de 8h à 19h\*,

le dimanche de 9h à 12h30 et de 14h30 à 18h\*.

Les soins sont planifiés de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30\*.

Pas de soins le dimanche après-midi\*.

\* horaires susceptibles d'être modifiés

## Information et réservation :

► N° Indigo **0 825 827 094**

[inforeservation@thalazur.fr](mailto:inforeservation@thalazur.fr)  
**www.thalazur.fr**

# Royan soins à la carte

Tarifs 2012

Formule découverte à la journée sans hébergement	
4 soins Vitalité Marine (3 soins individuels d'hydrothérapie + 1 collectif)	112
4 soins Thalazur (3 soins individuels d'hydrothérapie + 1 modelage sous affusion)	135

Soins individuels d'hydrothérapie selon disponibilité à choisir parmi : bain d'eau de mer hydromassant, enveloppement d'algues ou de boue, douche à jet, douche sous-marine, thalaxion, hydrojet, pressothérapie, pédimanuluvé.

Soins collectifs à choisir parmi : jets sous-marins, stretching marin.

Forfaits « Produits BIO » à la journée sans hébergement	
3 soins « produits BIO » 1 bain d'eau de mer hydromassant 1 enveloppement d'algues 1 modelage corps ou sous affusion	115
4 soins « produits BIO » 1 bain d'eau de mer hydromassant 1 enveloppement d'algues 1 modelage corps ou sous affusion 1 gommage corps	156

Soins à la Carte	
Modelage traditionnel thaïlandais (52')	94
Modelage shiatsu (52')	94
Modelage ayurvédique (52')	94
Modelage balinais (52')	94
Modelage traditionnel chinois des pieds (52')	94
Somato-relaxologie (52')	94
Modelage sous affusion * (16')	48
Modelage corps * (16')	48
Modelage bébé * (25')	62
Massage général par un kinésithérapeute * (25')	54
Drainage lymphatique par un kinésithérapeute (35')	70
Thérapie Manuelle par un kinésithérapeute (25')	78
Gym du dos (25')	25

\* Soins disponibles en utilisant la gamme de produits Thalasso Organics® certifiés BIO Agrimer. Supplément de 6€ par soin.



# Royan – Tarifs 2012

Grand Hôtel Cordouan★★★★NN  
intégré

## Cures de thalasso thérapie 6 jours

Tarifs 2012 par personne / séjour



Voir page offres spéciales



Voir page offres spéciales



Voir page offres spéciales

Cures traditionnelles 6 jours de cure + 6 nuits + 1/2 pension hébergement en chambre double	Chambre standard			Chambre vue mer		
	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Vitalité Marine (24 soins dont 3 modelages)	996	1 116	1 380	1 038	1 284	1 416
Thalazur (24 soins dont 6 modelages)	1 158	1 278	1 542	1 200	1 446	1 578

Cures Spécifiques 6 jours de cure + 6 nuits + 1/2 pension hébergement en chambre double	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
	Spéciale Dos, Jeune maman*, Tonique Masculin	1 350	1 470	1 734	1 392	1 638
Modelages du Monde	1 398	1 518	1 782	1 440	1 686	1 818
Liberté Suprême Capital Jeunesse - <b>Nouveauté mars 2012</b>	1 422	1 542	1 806	1 464	1 710	1 842
Silhouette & Nutrition (en pension complète) Détox & « Produits Bio » - <b>Nouveauté 2012</b> (en pension complète)	1 536	1 656	1 920	1 578	1 824	1 956

Accompagnant 6 nuits + 1/2 pension hébergement en chambre double	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
	Accompagnant non curiste	576	594	858	618	762
Accompagnant cure Jeune maman*	276	276	-	276	276	-

\* Thalazur offre l'hébergement à l'accompagnant afin de garder bébé. La cure Jeune maman n'est pas proposée en haute saison. Les prix indiqués correspondent à la demi-pension.

## Suppléments cures

Chambre individuelle	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Chambre standard	252	312	582
Chambre vue mer	258	318	618

Pension complète	
186	

Nouvelles Normes hôtelières. 4<sup>e</sup> étoile obtenue après validation de plus de 200 critères.

## Options cures (toute l'année)

Option «jambes légères»	258
Option «tout en beauté»	234

**Basse saison** : du 01/01 au 07/04 et du 11/11 au 31/12/2012  
**Moyenne saison** : du 08/04 au 07/07 et du 26/08 au 10/11/2012  
**Haute saison** : du 08/07 au 25/08/2012

les hôtels  
by thalazur

# Royan courts séjours

## Escales 3 jours

Tarifs 2012 par personne / séjour

Soins possibles du lundi au samedi.

Escales 3 jours de soins + 3 nuits + petits-déjeuners hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Détente Zen ■ Beauté Marine ■ Maman bébé* Authentique masculin ■ Silhouette <b>Nouv. 2012</b>	612	705	768
Accompagnant 3 nuits + petits-déjeuners hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Accompagnant non curiste	261	300	363
Accompagnant Escale Maman bébé*	45	45	–



Suppléments Escales

Chambre individuelle		
Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
129	159	318
Demi pension		Pension complète
93		186

\* Thalazur offre l'hébergement à l'accompagnant afin de garder bébé. L'escale Maman bébé n'est pas proposée en haute saison. Les prix indiqués correspondent aux petits-déjeuners.

## Séjours de 1 à 5 jours

Tarifs 2012 par personne / jour

De 1 à 5 jours 1 jour de soins + 1 nuit + demi pension hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
Vitalité Marine	205	229	250
Thalazur	232	256	277
Accompagnant non curiste 1 nuit + demi pension hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
	118	131	152

## PAUSE MARINE – NOUVEAUTÉ 2012 (uniquement en basse & moyenne saisons)

« Pause Marine » 1 jour de soins + 1 nuit + petit-déjeuner hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison
3 soins, dont 1 collectif	133	159
Accompagnant non curiste 1 nuit + petit déjeuner hébergement en chambre double VUE MER	Basse saison	Moyenne saison
	87	100

**Basse saison** : du 01/01 au 07/04 et du 11/11 au 31/12/2012  
**Moyenne saison** : du 08/04 au 07/07 et du 26/08 au 10/11/2012  
**Haute saison** : du 08/07 au 25/08/2012

Suppléments séjours de 1 à 5 jours

Chambre individuelle		
Basse saison	Moyenne saison	Haute saison
43	53	106
Pension complète		
31		

Suppléments Pause Marine

Chambre individuelle	Basse saison	Moyenne saison
	43	53
Demi pension		Pension complète
31		62

# Royan sans hébergement

## Cures de thalasso thérapie 6 jours

Tarifs 2012 par personne

6 jours de cure - Tarifs par personne sans hébergement	Toute l'année
Vitalité Marine	648
Thalazur	768
Spéciale Dos ■ Jeune maman ■ Tonique Masculin Silhouette & Nutrition ■ Modelages du Monde Détox & « Produits Bio » - <b>Nouveauté 2012</b>	924
Liberté Suprême Capital Jeunesse - <b>Nouveauté mars 2012</b>	948

## Escales 3 jours

Tarifs 2012 par personne

Soins possibles du lundi au samedi.

3 jours de soins « Escales » 9 soins individuels dont 3 « Privilèges » Tarifs par personne sans hébergement	Toute l'année
Détente Zen ■ Beauté Marine Maman bébé ■ Authentique masculin Silhouette <b>Nouveauté 2012</b>	408

## Résidence Locatives\*

Location du samedi 15h au samedi 9h	Agence API DAYS	Agence OCEANE
Studio	220	230
2 pièces	250	255
3 pièces	270	270

\* Coordonnées données à titre indicatif. Tarifs à partir de.

Renseignements et réservation :

**Agence Api Days**  
Résidence du Fort du Chay  
17200 Royan  
Tél. 05 46 39 89 20 / Fax 05 46 39 44 34  
**Agence Océane**  
Tél. 05 46 39 58 80 / Fax 05 46 38 41 27

# Offres spéciales



**7<sup>e</sup> nuit est offerte :**  
en chambre et petit-déjeuner en basse et moyenne saisons pour toute réservation à J-45.



**Semaines solos :** Thalazur vous offre le supplément chambre individuelle du 1er au 7 janvier ; du 15 janvier au 4 février ; du 17 juin au 7 juillet et du 18 novembre au 15 décembre 2012



**Accompagnant non curiste cure « Jeune maman » et Escale « Maman bébé » :**  
Thalazur vous offre l'hébergement en basse et moyenne saisons pour garder bébé.

## ■ Conditions générales Grand Hôtel Cordouan\*\*\*\*N Thalazur Thalasso thérapie & Spa

Dates de fermeture du site du dimanche 08 janvier 2012 après le déjeuner au dimanche 15 janvier 2012, 15h pour l'hôtel, les soins débuteront le lundi. Prix fermes, taxes et services compris.

Entrée espace loisirs accompagnant hébergé : offert. L'accompagnant non curiste partage la chambre du curiste. Repas traditionnels ou chrono-nutrition (pension complète obligatoire) à choisir sur place, sans supplément. Supplément animal : 21 €/ jour/ chambre. Parking fermé : 15,50 € / nuit. L'institut est ouvert tous les jours. Pas de soins le dimanche après-midi.

La consultation médicale (27 € non remboursable par les organismes sociaux) est obligatoire pour toutes nos cures et séjours à partir de 3 jours et plus (elle est incluse dans les cures spécifiques hors Vitalité Marine et Thalazur). Vous pouvez toutefois vous munir d'un certificat médical de non contre-indication à la thalasso thérapie datant de moins de 3 mois. Nous ne proposons pas de soins aux mineurs et aux femmes enceintes. Possibilités de soins esthétiques pour les futures mamans : nous consulter.

Tarifs valables, sujets à modification sans avis préalable, en € TTC Toute prestation non consommée dans le cadre d'un forfait, ne peut être assujettie à un remboursement.

Chèques vacances acceptés. Possibilité de règlement en trois fois sans frais pour une valeur comprise entre 150 € et 1 800 € si le paiement est effectué par carte bancaire et si le montant du séjour est intégralement réglé sur place. Un RIB et une pièce d'identité vous seront demandés (démarche à effectuer dès votre arrivée).

### Conditions enfants

Jusqu'à 16 ans dormant dans la chambre des parents : hébergement et petit déjeuner offert.

Repas enfant à régler sur place.

Horaires accès piscine autorisé aux enfants de plus de 12 ans accompagnés des parents entre 12h et 13h45 ainsi que de 17h à 19h30 du lundi au vendredi, le samedi de 17h à 18h45 et le dimanche de 9h à 12h15 et de 14h30 à 18h15.

Sauna et hammam non autorisés aux enfants.

## Conditions de modification et d'annulation

**Modification du fait du client :** Si des demandes de modifications portent sur la prolongation de séjour, l'augmentation du nombre de personnes ou l'achat d'une prestation supplémentaire, seul le prix de ces modifications sera facturé en supplément. Dans le cas où Thalazur ne pourrait accéder aux demandes de prestations supplémentaires, Thalazur ne saurait en être tenu pour responsable et si le client souhaite, suite à cela, annuler son séjour, les conditions d'annulation de l'article 12\*\* s'appliquent alors. Toute modification portant sur les dates de séjour, sous réserve d'acceptation par le centre Thalazur concerné, entraînera la facturation de frais de dossier de 60€ par séjour réservé pour les forfaits Thalasso thérapie avec hébergement hôtelier et restauration. Pour toute modification portant sur la diminution du nombre de personnes ou la suppression d'une des prestations réservées, le montant de la commande initiale reste dû. Toute cession d'un séjour à un tiers est impossible. Seule la souscription à l'assurance annulation vendue par Thalazur permet au client de céder son séjour à un tiers.

**Annulation du fait du client :** Toute annulation fera l'objet d'un écrit (courrier électronique, télécopie ou courrier postal) et donnera lieu :

- **A plus de 22 jours avant la date de début du séjour :** A la conservation des arrhes, soit 30% du montant total du séjour (dans le cas d'une réservation réglée en totalité, les 70% restants du montant total du séjour seront alors restitués au client).
- **A 21 jours et moins avant la date de début du séjour :** A l'envoi d'une facture, par l'établissement concerné, du solde à régler dans le cas d'un versement des arrhes uniquement. A la conservation de la totalité du montant du séjour versée lors de la réservation.

Toute demande d'annulation de votre commande devra parvenir à Thalazur impérativement par écrit (courrier électronique, télécopie ou courrier postal) aux coordonnées suivantes :

Par courrier électronique à : serviceclient@thalazur.fr  
 Par télécopie au : +33 (0)1 48 88 89 91

Par courrier postal à :  
 Service Client Thalazur – 93, rue Jouffroy d'Abbans – 75017 Paris

**Thalazur\* informe ses clients de l'existence d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de l'annulation ;** Possibilité, sur demande, de contracter l'assurance annulation par téléphone auprès d'un de nos conseillers Thalazur\* au 0825 827 094. L'assurance portera sur les modifications ou annulation du fait du client comme précisé dans les articles 11 et 12\*\*.

Les Conditions Générales de Vente de l'assurance annulation vendue par Thalazur\* sont disponibles sur demande auprès d'un de nos conseillers Thalazur\* au 0825 827 094.

\* Thalazur est une entité générique qui commercialise les centres de Thalasso thérapie et hôtels intégrés affiliés. Chaque site est indépendant et assure la totalité des prestations réservées.

\*\* Voir conditions générales de vente sur [www.thalazur.fr](http://www.thalazur.fr)



**gan** **Thalazur\* informe ses clients de l'existence d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de l'annulation ;** Possibilité, sur demande, de contracter l'assurance annulation par téléphone auprès d'un de nos conseillers Thalazur\* au 0825 827 094. L'assurance portera sur les modifications ou annulation du fait du client comme précisé dans les articles 11 et 12\*\*.

Les Conditions Générales de Vente de l'assurance annulation vendue par Thalazur\* sont disponibles sur demande auprès d'un de nos conseillers Thalazur\* au 0825 827 094.

\* Thalazur est une entité générique qui commercialise les centres de Thalasso thérapie et hôtels intégrés affiliés. Chaque site est indépendant et assure la totalité des prestations réservées.

\*\* Voir conditions générales de vente sur [www.thalazur.fr](http://www.thalazur.fr)